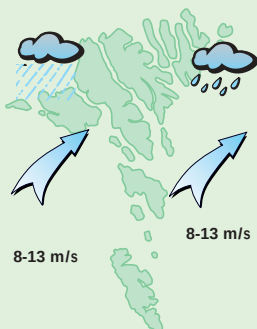
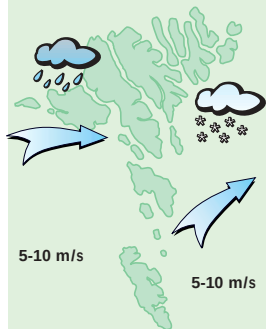


VEÐRIÐ



Í dag,
Stívt andøvgul til strúk
í vindi av útsynningi.
Tað verður skýggjað við
regni ella ælaveðri.
Hitin fer at liggja um 5
stig

Veðrið leygardagin,
sunudagin og
mánadagin

Gul til stívt andøvgul
vestaneftir. Tað verður
yvirhøvur skýggjað og
ælaveður. Kanska sum
heglingur ella
vátaslettingur. Hitin fer
at liggja nakað oanfyrri
frostmarkið. Seinni
gongur hann í
landsynning og frískar
vindin, og tað verður
lýggjari

Trettandi

Trettandi dagur jóla
er farin afturum, og
harvið rokna vit jól-
ini at vera av. Ymsir
siðir verða hildnir í
samband við hendan
dag

TRETTANDI

Edvard Joensen

Ymsir eru siðirnir, sum
knýttir eru at trettanda.
Bæði kirkuligir og verðs-
ligir.

Gamalt er, at trettandi
verður settur í samband við
vísmenninar í Nýggja
Testamenti, sum komu úr
Eysturlondum at tilbiða
nýborna jødakongin, sum
teir ikki vistu meira um enn
so.

Hjá okkum eru aðrar søg-
ur havdar á lofti um trett-
anda. Serliga við dansi og
leiki. Bæði hjá heidnum og
kristnum.

Sagnir eru kendar um
kópakonur ymsastaðni
bæði her heima og í
grannalondum okkara. Her
hjá okkum vóru tvær. Bæði
í Skálavík og so tann best
kenda í Mikladali. Hendan,
sum byrjaði á trettanda ella



um gomlu jól, sum Kópa-
kvæðið sigur.

»Tað var áður í fyrndini,
har av gekk nógv hól. Kóp-
ar hildu leik og spæl, saman

um gomlu jól.«

Tá kóparnir kundu dansa
og leika á trettanda, so
kundu vit væl eisini. Og
gjørdu tað so.

LUFTTRÝSTIÐ



Eit lágtrýst við Føroyar gongur í ein
landsnyrðing. Kølin luft við ælaveðri kemur
vestaneftir inn yvir Føroyar.

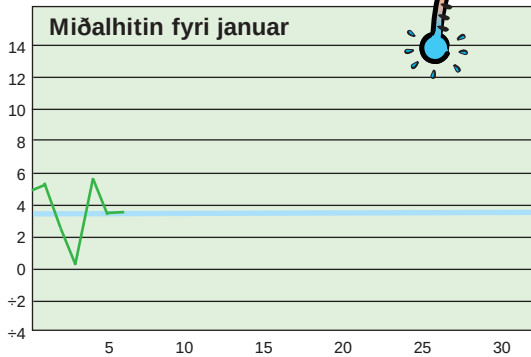


Eitt lágtrýst við kaldari luft fór hósdagin fram
við Føroyum vestaneftir. Seinni í vikuni kemur
eitt nýtt brúgvalag av útsynningi móti
Føroyum.

HITALAGIÐ

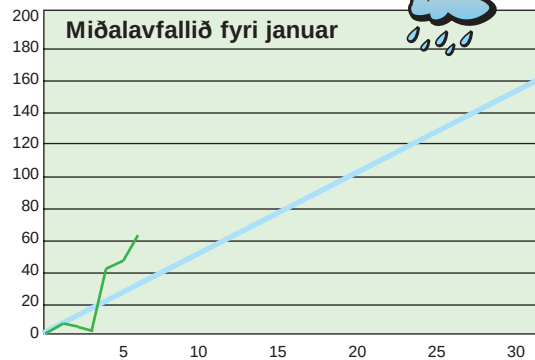
Hitalagið
kring
knøttin

Illulísat	-17
Nuuk	-12
Qaqortoq	-15
Ammassalik	-7
Saint John's	--
Halifax	--
Reykjavík	-1
Seyðisfjørður	0
Tórshavn	2
Lerwick	6
Aberdeen	7
London	6
Tromsø	0
Bergen	5
Oslo	--
Stokkhólm	2
Keypmannah.	5
Helsinki	0
Moskva	0
Berlin	6
Warszawa	6
Kiev	2
Bukarest	1
Paris	9
Madrid	5
Róm	13
Malorca	13
Athen	13
Malta	14
Tunis	14
Beijing	3
New Dehli	16
Bangkok	31
Jakarta	28
Sydney	--
New York	2
Miami	24
Los Angeles	11
Meksikobýur	--
Panama	31
La Paz	16
Río de Janeiro	--
Buenos Aires	34



Hitalagið mált frá 5/1 kl. 06⁰⁰-6/1. 06⁰⁰. Hitin í gjár: 3,5°
Minsti hiti máldur í jan.: -8,8° - Mesti hiti máldur í jan.: 11,6°

AVFALLIÐ



Avfallið: 16,0 mm – mált frá 5/1 kl. 06⁰⁰-6/1 kl. 06⁰⁰
Avfallið higartil í januar: 62,4 mm

Kópur verður tíðum settur í
samband við trettanda. Og
tá kópur verður nevndur,
hugsa nógv fólk bert um tann
lítla, hvíta, lodna hvølpín,
sum tey halda vera so fittan

Mynd: Edvard Joensen

Morgunlestrar
10.– 15. januar

Eilíf Samuelsen,
úr Havn, lesur

Sálmar:

Mánadagin 10. januar:
nr. 535 Nú árið tað hvarv
og fór undir kav

Týsdagin 11. januar:
nr. 135 Í Jesu navni, Faðir
vår

Mikudagin 12. januar:
nr. 578 Nú byrja vit í Jesu
navn
nr. 582 Lov og tækk eg tær
fram beri

Hósdagin 13. januar:
nr. 255 Vár Gud er føst og
haldgóð borg
nr. 315 Givnir eru einglar
góðir

Fríggjadagin 14. januar:
nr. 478 Vár trúgv várt
fasta álit er

Leygardagin 15. januar:
nr. 330 Yndislig, fægur
nr. 347 Fyri halgu føðing
tína

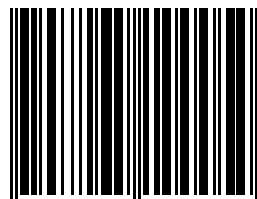
I EINUM SAMFELAG
HAR TEY VEIKASTU
HAVA TAÐ GOTT,
HAVA ØLL TAÐ GOTT

WWW.JAVNI.FO



VESTFALLSKYRRINDI

10. januar	Tendring/Mánin næstur jördini	Dagur	Vágafirði		Skopunarfirði		Sundalagnum		Sundir		Míri		Míri		Mjóanesi		Haraldssundi		Svínoyafirði		Sundir		Míri	
			fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
Keldu, Áttamáldin 2004		7. Jan	03.11	15.40	02.11	14.40	02.26	14.55	05.11	17.40	06.11	18.40	01.26	13.55	00.26	12.55	03.26	15.55	04.26	16.55	02.56	15.25	04.11	16.40
		8. Jan	04.05	16.37	03.05	15.37	03.20	15.52	06.05	18.37	07.05	19.37	02.20	14.52	01.20	13.52	04.20	16.52	05.20	17.52	03.50	16.22	05.05	17.37
		9. Jan	05.05	17.38	04.05	16.38	04.20	16.53	07.05	19.38	08.05	20.38	03.20	15.53	02.20	14.53	05.20	17.53	06.20	18.53	04.50	17.23	06.05	18.38
		10. Jan	06.08	18.40	05.08	17.40	05.23	17.55	08.08	20.40	09.08	21.40	04.23	16.55	03.23	15.55	06.23	18.55	07.23	19.55	05.53	18.25	07.08	19.40
		11. Jan	07.11	19.43	06.11	18.43	06.26	18.58	09.11	21.43	10.11	22.43	05.26	17.58	04.26	16.58	07.26	19.58	08.26	20.58	06.56	19.28	08.11	20.43



5 707265 100050 >